

Niniejsze ogłoszenie w witrynie TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:401969-2022:TEXT:PL:HTML>

**Polska-Czernica: Usługi odbioru ścieków, usuwania odpadów, czyszczenia/sprzątania i usługi ekologiczne
2022/S 140-401969**

Sprostowanie

Ogłoszenie zmian lub dodatkowych informacji

Usługi

(Suplement do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, 2022/S 084-228187)

Podstawa prawna:

Dyrektywa 2014/25/UE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca/podmiot zamawiający

I.1) Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: Gmina Czernica
Krajowy numer identyfikacyjny: 931934986
Adres pocztowy: ul. Kolejowa 3
Miejscowość: Czernica
Kod NUTS: PL518 Wrocławski
Kod pocztowy: 55-003
Państwo: Polska
E-mail: zamowienia.publiczne@czernica.pl

Adresy internetowe:

Główny adres: <https://www.czernica.pl/>

I.1) Nazwa i adresy

Oficjalna nazwa: Zakład Gospodarki Komunalnej Czernica Sp. z o.o.
Krajowy numer identyfikacyjny: 366610918
Adres pocztowy: ul. Wrocławska 111
Miejscowość: Ratowice
Kod NUTS: PL518 Wrocławski
Kod pocztowy: 55-003
Państwo: Polska

E-mail: zamowienia.publiczne@czernica.pl

Adresy internetowe:

Główny adres: <https://www.czernica.pl/>

Sekcja II: Przedmiot

II.1) Wielkość lub zakres zamówienia

II.1.1) Nazwa:

Budowa i eksploatacja oczyszczalni ścieków w Gminie Czernica
Numer referencyjny: ZW.271.2.11.2022.MK

II.1.2) Główny kod CPV

90000000 Usługi odbioru ścieków, usuwania odpadów, czyszczenia/sprzątania i usługi ekologiczne

II.1.3) **Rodzaj zamówienia**

Usługi

II.1.4) **Krótki opis:**

Celem Postępowania jest wybór Partnera Prywatnego (Wykonawcy) oraz zawarcie umowy o partnerstwie publiczno- prywatnym w rozumieniu ustawy o partnerstwie publiczno- prywatnym.

Przedmiotem zamówienia jest realizacja przez Wykonawcę – Partnera Prywatnego we współpracy z Zamawiającym – Podmiotem Publicznym, Przedsięwzięcia polegającego na zapewnieniu przez Partnera Prywatnego usługi oczyszczania ścieków komunalnych w rozumieniu Ustawy o Zbiorowym Zaopatrzeniu w Wodę z terenu Gminy w oczyszczalni, której Sfinansowanie, Budowę i Eksploatację zapewni Partner Prywatny na zasadach określonych w Umowie i Przepisach Prawa, w zamian za Wynagrodzenie.

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

VI.5) **Data wysłania niniejszego ogłoszenia:**

19/07/2022

VI.6) **Numer pierwotnego ogłoszenia**

Numer ogłoszenia w Dz.Urz. UE – OJ/S: [2022/S 084-228187](#)

Sekcja VII: Zmiany

VII.1) **Informacje do zmiany lub dodania**

VII.1.2) **Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu**

Numer sekcji: II.2.4

Zamiast:

1. Ogólny zakres przedmiotu zamówienia - Przedmiotem zamówienia jest realizacja przez Wykonawcę – Partnera Prywatnego we współpracy z Zamawiającym – Podmiotem Publicznym, Przedsięwzięcia polegającego na zapewnieniu przez Partnera Prywatnego usługi oczyszczania ścieków komunalnych w rozumieniu Ustawy o Zbiorowym Zaopatrzeniu w Wodę z terenu Gminy w Oczyszczalni, której Sfinansowanie, Budowę i

Eksplatację zapewni Partner Prywatny na zasadach określonych w Umowie i Przepisach Prawa, w zamian za Wynagrodzenie. W celu realizacji przedsięwzięcia zadaniem Partnera Prywatnego będzie:

a. Etap Budowy, rozumiany jako etap Przedsięwzięcia trwający od dnia zawarcia Umowy do dnia uzyskania przez Partnera Prywatnego Pozwolenia na Użytkowanie i Pozwolenia Wodnoprawnego, obejmujący:

- Zaprojektowanie Oczyszczalni i uzyskanie Decyzji Środowiskowej oraz Pozwolenia na Budowę,
- wykonanie robót budowlanych, robót instalacyjnych i montażowych, zakup wyposażenia i technologii oraz zagospodarowanie terenu,
- sfinansowanie robót budowlanych, robót instalacyjnych i montażowych, zakup wyposażenia i technologii oraz zagospodarowanie terenu,
- przeprowadzenie Rozruchu,
- uzyskanie Pozwolenia na Użytkowanie oraz wszelkich innych Decyzji Administracyjnych niezbędnych do zgodnego z przepisami prawa rozpoczęcia Eksploatacji Oczyszczalni.

b. Etap Eksploatacji – etap przedsięwzięcia trwający od dnia następującego po dniu zakończenia Etapu Budowy do dnia zakończenia Umowy, obejmujący eksploatację i utrzymanie wybudowanej Oczyszczalni w tym szczególnie oczyszczanie przez Partnera Prywatnego Ścieków Komunalnych z terenu Gminy Czernica.

2. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień dodatkowych, o których mowa art. 455 ust. 1 pkt 3 ustawy PZP, przy czym zgodnie z wymogami ww. przepisu wzrost ceny spowodowany każdą kolejną zmianą nie może przekroczyć 50% wartości pierwotnej Umowy zawartej z Partnerem Prywatnym.

3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawiera Program Funkcjonalno-Użytkowy stanowiący Załącznik nr 5 do Umowy oraz Standard Eksploatacji stanowiący Załącznik nr 6 do Umowy.

4. Zamawiający informuje, że zgodnie z art. 131 ust. 2 pkt 1 ustawy PZP wymaga przeprowadzenia przez Wykonawców wizji lokalnej. Szczegóły dotyczące wizji lokalnej znajdują się w rozdziale III SWZ.

5. W przypadku, gdy w dokumentacji technicznej zawarte jest odniesienie do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt 2 oraz ust. 3 ustawy PZP, Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne, czyli takie, które zagwarantują realizację przedmiotu zamówienia w zgodzie z opisem przedmiotu zamówienia oraz zapewnią uzyskanie parametrów technicznych nie gorszych od założonych w w/w dokumentach. W takich sytuacjach Wykonawca, przed zamiarem wbudowania takich materiałów lub zastosowania takich rozwiązań, jest zobowiązany zwrócić się do Zamawiającego na piśmie, w odpowiednim czasie, wraz z pełną dokumentacją celem przeprowadzenia weryfikacji przez Zamawiającego i uzyskania ich akceptacji na proponowane materiały lub rozwiązania.

6. Zamawiający nie przewiduje wymagań, o których mowa w art. 94 ustawy PZP.

7. Zamawiający, zgodnie z art. 7 ust. 3a ustawy PPP w zw. z art. 95 ust. 1 ustawy PZP, nie wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę, podwykonawcę lub dalszego podwykonawcę osób wykonujących czynności w zakresie realizacji Przedsięwzięcia, na podstawie umowy o pracę (zgodnie z art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy (tekst jedn. Dz.U. z 2020 r. poz. 1320 ze zm.) .

8. Zamawiający nie przewiduje wymagań, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy PZP.

Szczegółowy opis zamówienia znajduje się w SWZ.

Powinno być:

1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja przez Wykonawcę – Partnera Prywatnego we współpracy z Zamawiającym – Podmiotem Publicznym, Przedsięwzięcia polegającego na zapewnieniu przez Partnera Prywatnego usługi oczyszczania ścieków komunalnych w rozumieniu Ustawy o Zbiorowym Zaopatrzeniu w Wodę z terenu Gminy w Oczyszczalni, której Sfinansowanie, Budowę i Eksploatację zapewni Partner Prywatny

na zasadach określonych w Umowie i Przepisach Prawa, w zamian za Wynagrodzenie. W celu realizacji przedsięwzięcia zadaniem Partnera Prywatnego będzie:

- a. Etap Budowy, rozumiany jako etap Przedsięwzięcia trwający od dnia zawarcia Umowy do dnia uzyskania przez Partnera Prywatnego Pozwolenia na Użytkowanie i Pozwolenia Wodnoprawnego, obejmujący:
 - Zaprojektowanie Oczyszczalni i uzyskanie Decyzji Środowiskowej oraz Pozwolenia na Budowę,
 - wykonanie robót budowlanych, robót instalacyjnych i montażowych, zakup wyposażenia i technologii oraz zagospodarowanie terenu,
 - sfinansowanie robót budowlanych, robót instalacyjnych i montażowych, zakup wyposażenia i technologii oraz zagospodarowanie terenu,
 - przeprowadzenie Rozruchu,
 - uzyskanie Pozwolenia na Użytkowanie oraz wszelkich innych Decyzji Administracyjnych niezbędnych do zgodnego z przepisami prawa rozpoczęcia Eksploatacji Oczyszczalni.
 - b. Etap Eksploatacji – etap przedsięwzięcia trwający od dnia następującego po dniu zakończenia Etapu Budowy do dnia zakończenia Umowy, obejmujący eksploatację i utrzymanie wybudowanej Oczyszczalni w tym szczególnie oczyszczanie przez Partnera Prywatnego Ścieków Komunalnych z terenu Gminy Czernica.
2. Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówień dodatkowych, zgodnie z art. 455 ust. 1 pkt 3 PZP, przy czym wzrost ceny spowodowany każdą kolejną zmianą nie może przekroczyć 50% wartości pierwotnej Umowy zawartej z Partnerem Prywatnym.
3. Szczegółowy OPZ zawiera Program Funkcjonalno-Użytkowy stanowiący Zał. nr 5 do Umowy oraz Standard Eksploatacji stanowiący Zał. nr 6 do Umowy.
4. Zamawiający informuje, że z art. 131 ust. 2 pkt 1 PZP wymaga przeprowadzenia przez Wykonawców wizji lokalnej. Szczegóły dotyczące wizji lokalnej znajdują się w rozdz. III SWZ.
5. W przypadku, gdy w OPZ lub dokumentacji technicznej zawarte jest odniesienie do norm, ocen technicznych, specyfikacji technicznych i systemów referencji technicznych, o których mowa w art. 101 ust. 1 pkt 2 oraz ust. 3 PZP, lub gdy w OPZ pojawiają się nazwy własne, znaki towarowe, patenty, pochodzenie, źródła lub szczególne procesy, które charakteryzują produkty lub usługi dostarczone przez konkretnego wykonawcę, o których mowa w art. 99 ust. 4 PZP, Zamawiający dopuszcza rozwiązania równoważne, czyli takie, które zagwarantują realizację przedmiotu zamówienia w zgodzie z OPZ oraz zapewnią uzyskanie parametrów technicznych nie gorszych od założonych w w/w dokumentach.
- W przypadku zamiaru zastosowania rozwiązań równoważnych Wykonawca zobowiązany jest wskazać te rozwiązania wraz z ofertą i wykazać, za pomocą dowolnych środków dowodowych, że proponowane rozwiązania w równoważnym stopniu spełniają wymagania określone w OPZ. Ciężar udowodnienia równoważności spoczywa na Wykonawcy. W/w dokumenty będą stanowiły przedmiotowe środki dowodowe i Wykonawca składa je wraz z ofertą.
- Jeśli Wykonawca nie przedłoży w/w dokumentów (o ile dotyczy), Zamawiający w trybie art. 107 ust 2 PZP wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie, z zastrzeżeniem art. 107 ust. 3 PZP.
6. Zamawiający nie przewiduje wymagań, o których mowa w art. 94 PZP.
7. Zamawiający, zgodnie z art. 7 ust. 3a ustawy PPP w zw. z art. 95 ust. 1 PZP, nie wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę, podwykonawcę lub dalszego podwykonawcę osób wykonujących czynności w zakresie realizacji Przedsięwzięcia, na podstawie umowy o pracę (zgodnie z art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. – Kodeks pracy).
8. Zamawiający nie przewiduje wymagań, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 PZP.
- Szczegółowy opis zamówienia znajduje się w SWZ.

VII.2) **Inne dodatkowe informacje:**